



الاختبارات الكتابية لمباراة الملحقين القضائيين (الفوج 47)

المجراة يومي 10 و 11 يونيو 2023

اللغة: الفرنسية

المدة: 3 ساعات	المعامل : 2
<p>اختبار في اللغة يشمل على:</p> <ul style="list-style-type: none"> - تعريب نص من الفرنسية أو الإنجليزية أو الأسبانية حسب اختيار المترشح: - أسئلة تتعلق بفهم النص (تحرروا جوابا باللغة العربية). 	<p>المادة الرابعة</p>
<p>تعريب النص:</p> <p>Le Nouveau Modèle de Développement</p> <p>Le rapport élaboré par la Commission Spéciale sur le Modèle de Développement (CSMD) est une réponse au mandat que lui a confié Sa Majesté Le Roi. Ce rapport dresse les contours d'un nouveau modèle qui définit une ambition nationale et propose un chemin du changement crédible et réalisable, en partant d'un diagnostic lucide et franc, d'une approche prospective, et d'un exercice d'écoute citoyenne très large, conformément aux Hautes Orientations Royales. Ce modèle se nourrit aussi de l'histoire millénaire du Royaume, qui a forgé l'identité nationale et l'a enrichie de multiples affluents culturels. Cette profondeur historique fonde les spécificités du Maroc, en tant que carrefour des civilisations et terre de paix, de dialogue et de coexistence, et le prédispose à contribuer activement à la construction du nouveau monde qui se dessine.</p> <p>Le modèle de développement proposé n'est ni une solution miracle aux dysfonctionnements relevés, ni une compilation de politiques sectorielles, ni un mode d'emploi pour un programme gouvernemental ou partisan. Il s'inscrit dans le cadre constitutionnel existant. En mandatant une commission composée de citoyens aux profils aussi différents que complémentaires, le Chef de l'Etat convoque la Constitution dans le texte et l'esprit et poursuit ainsi l'objectif que le Maroc s'est donné dès le premier paragraphe du préambule : « construire un État de droit démocratique... (qui) poursuit résolument le processus de consolidation et de renforcement des institutions d'un État moderne, ayant pour fondements les principes de participation, de pluralisme et de bonne gouvernance ». Le NMD est ainsi en phase avec l'organisation des pouvoirs défini plus haut, et l'adosse à une vision, à des objectifs explicites, à une méthode de développement, et à des orientations stratégiques, qui ont pour but d'aider à rendre effectives les promesses de la Constitution. Le modèle a pour vocation de servir de référentiel pour animer le débat sur les priorités de développement de la Nation et faciliter la convergence de l'action de tous les acteurs autour d'objectifs communs et d'approches partagées – dans le respect des rôles, responsabilités, et marges d'action de chacun.</p> <p>Le modèle de développement est conçu par des Marocains, avec les Marocains et pour les Marocains. Il résulte d'une interaction large avec plusieurs franges de la population sur leur réalité, là où ils se trouvent, notamment dans les territoires les plus reculés du pays. Ce modèle incarne une manière renouvelée de concevoir le développement ; une manière plus participative qui associe tous les acteurs et démontre qu'un débat franc et responsable sur l'avenir du pays est possible avec les citoyens et les acteurs du développement et qu'il peut déboucher sur des propositions constructives et adaptées aux réalités du terrain. Cette approche a également permis de mesurer la soif de participation, d'inclusion et d'autonomisation, notamment chez les jeunes qui espèrent se voir doter des moyens pour décider par eux-mêmes de leur chemin de vie.</p>	

- أسئلة تتعلق بفهم النص (تحرر وحيوا باللغة العربية).

أجب عن السؤالين التاليين:

- 1- تحدث في بضع أسطر عن دواعي إعداد تقرير النموذج التنموي الجديد.
- 2- من ضمن المبادئ التي اعتمدها تقرير النموذج التنموي الجديد "مبدأ ربط المسؤولية بالمحاسبة" تحدث عن هذا المبدأ في 10 أسطر على الأكثر.

wadifa-info.com